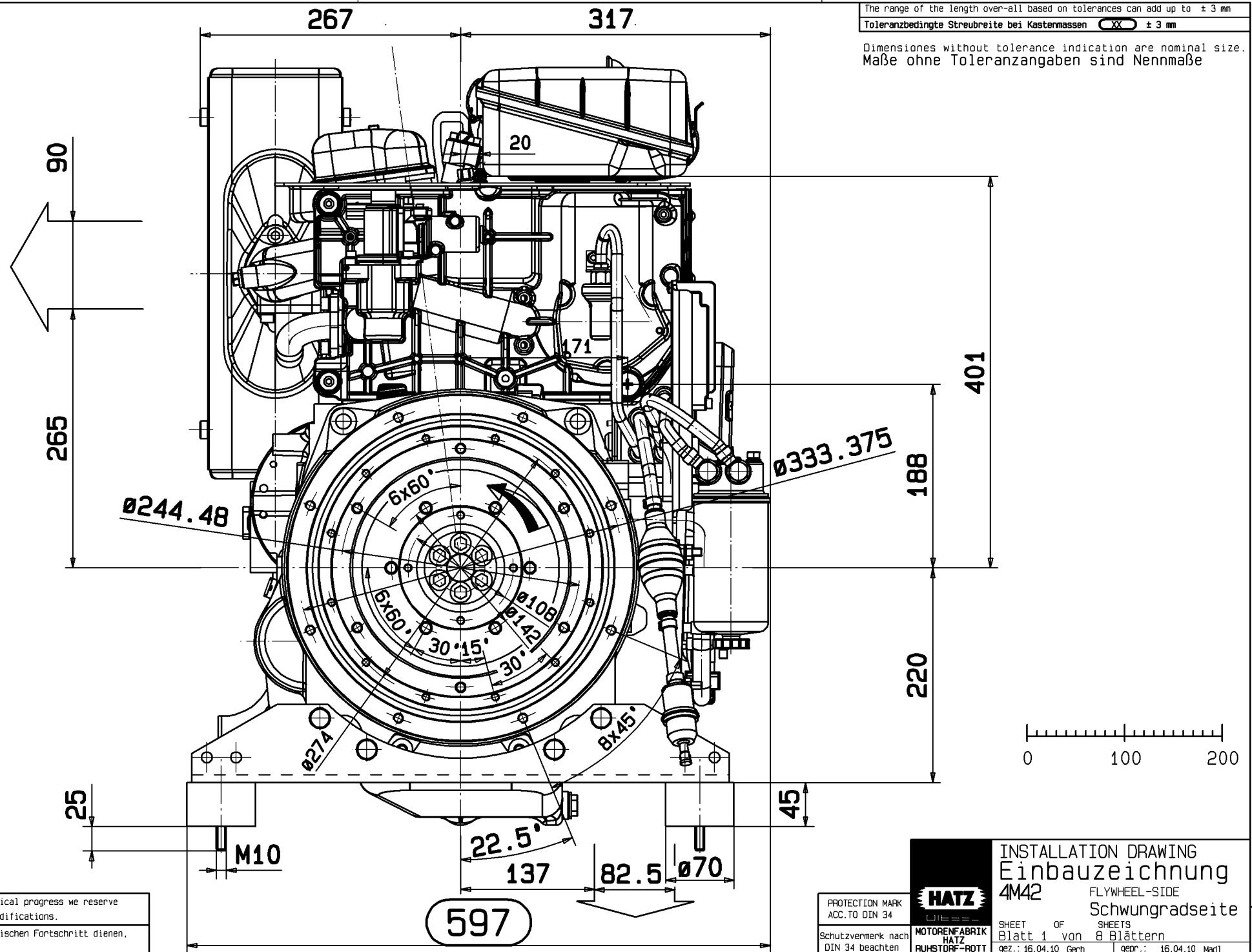


Toleranzbedingte Streubreite bei Kastenmassen **XX** ± 3 mm

Dimensiones without tolerance indication are nominal size.
Maße ohne Toleranzangaben sind Nennmaße



Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen,
behalten wir uns vor.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen,
behalten wir uns vor.

Schutzvermerk nach
DIN 34 beachten

Schutzvermerk nach
DIN 34 beachten



HATZ
MOTORENFABRIK
HATZ
RUHSTORF-ROT

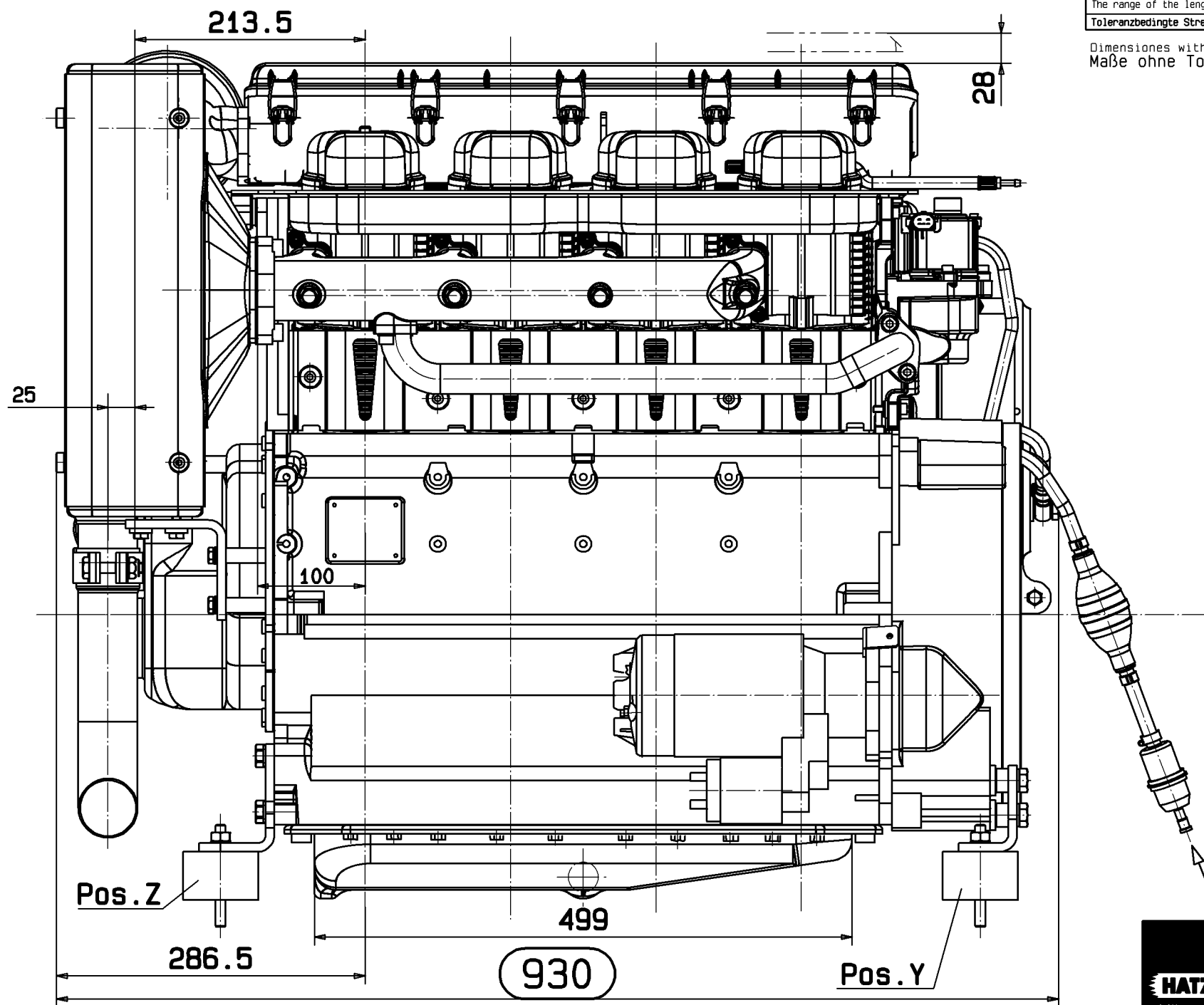
INSTALLATION DRAWING

Einbauzeichnung

4M42 FLYWHEEL-SIDE Schwungradseite

SHEET OF SHEETS
Blatt 1 von 8 Blättern

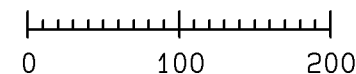
gezeichnet: 16.04.10 Gmh gezeichnet: 16.04.10 Madl



The range of the length over-all based on tolerances can add up to ± 3 mm

Toleranzbedingte Streubreite bei Kastermassen ± 3 mm

Dimensiones without tolerance indication are nominal size.
Maße ohne Toleranzangaben sind Nennmaße



In the interests of technical progress we reserve the right to introduce modifications.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

INSTALLATION DRAWING
Einbauzeichnung
4M42
STARTER-SIDE
Starterseite



SHEET OF SHEETS
Blatt 2 von 8 Blättern
gez.: 16.04.10 Gerh
gepr.: 16.04.10 Madl

PROTECTION MARK
ACC. TO DIN 34

Schutzvermerk nach
DIN 34 beachten

MOTORENFABRIK
HATZ
RUHSORF-ROTT

Toleranzbedingte Streubreite bei Kastenmassen ☒ XX ± 3 mm

Technical drawing of a mechanical assembly, likely a pump or motor, showing various dimensions and components. The drawing includes a scale bar from 0 to 200 mm.

Key dimensions and components:

- Overall width: 451
- Overall height: 512
- Top dimensions: 150, 125, 107, 190
- Left side dimensions: 72.5, 337, 270, 21.85, 100
- Bottom dimensions: 9, 290, 208, 263.5, 83, 83.5, 179.5, 301.5, 78
- Internal dimensions: 61.5, 61.5, 91, 91, 106.5, 83, 25, 11.5, 46, 50, 55x1.5, 12.5 tief, M6 (4x), DIN71501
- Scale bar: 0 to 200 mm

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

Schutzvermerk nach
DIN 34 beachten

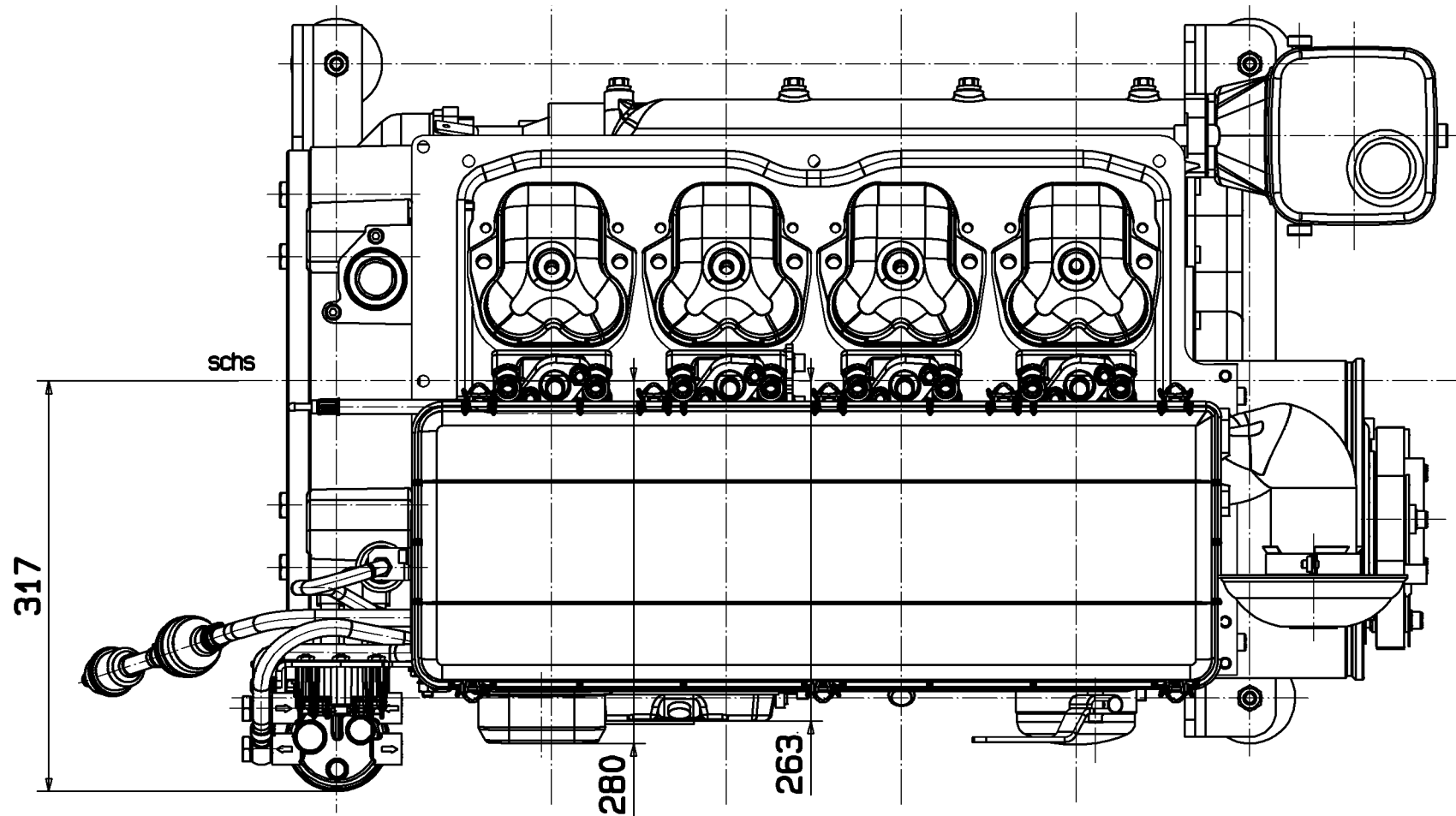
gez.: 16.04.10	Gerh	gepr.: 16.04.10	Mad
----------------	------	-----------------	-----

The range of the length over-all based on tolerances can add up to $\pm 3 \text{ mm}$
Toleranzbedingte Streubreite bei Kastermassen XX $\pm 3 \text{ mm}$

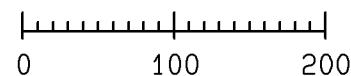


The range of the length over-all based on tolerances can add up to $\pm 3 \text{ mm}$
Toleranzbedingte Streubreite bei Kastermassen **XX** $\pm 3 \text{ mm}$

Dimensiones without tolerance indication are nominal size.
Maße ohne Toleranzangaben sind Nennmaße



In the interests of technical progress we reserve the right to introduce modifications.
Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.



PROTECTION MARK
ACC. TO DIN 34
Schutzvermerk nach
DIN 34 beachten



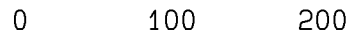
INSTALLATION DRAWING
Einbauzeichnung
4M42
TOP-VIEW
Draufsicht
SHEET OF SHEETS
Blatt 5 von 8 Blättern
gez.: 16.04.10 Gerh gepr.: 16.04.10 Madl

Toleranzbedingte Streubreite bei Kastenmassen **XX** ± 3 mm

Dimensiones without tolerance indication are nominal size.



Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.



Schutzvermerk nach
DIN 34 beachten

HATZ
MOTORENFABRIK
HATZ
RUHSTORF-ROT

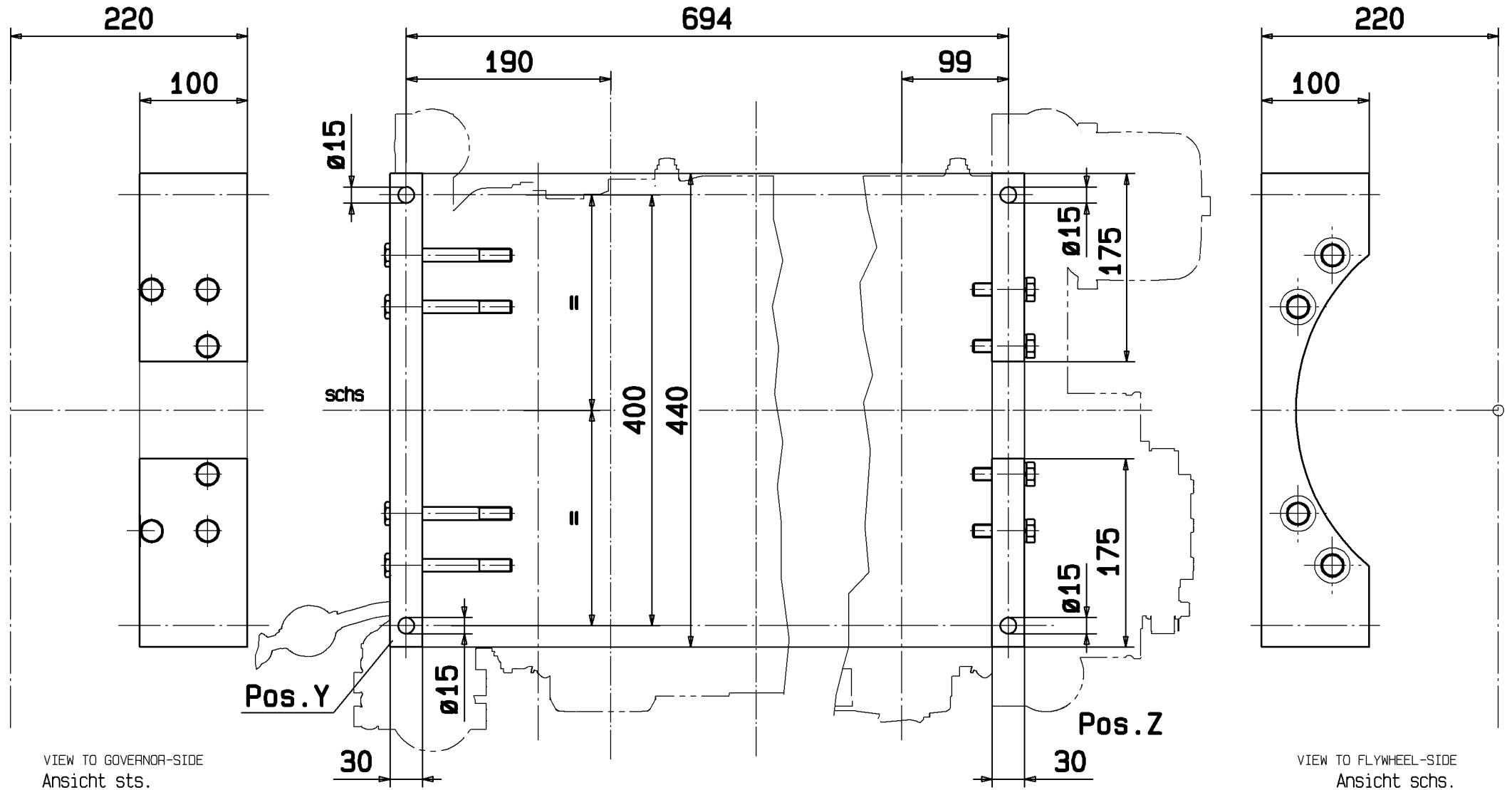
INSTALLATION DRAWING Einbauzeichnung 4M42 ENGINE MOUNTING Motorbefestigung

SHEET OF SHEETS
Blatt 6 von 8 Blättern

The range of the length over-all based on tolerances can add up to ± 3 mm

Toleranzbedingte Streubreite bei Kastermassen **XX** ± 3 mm

Dimensiones without tolerance indication are nominal size.
Maße ohne Toleranzangaben sind Nennmaße



In the interests of technical progress we reserve the right to introduce modifications.
Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor.

PROTECTION MARK
ACC. TO DIN 34
Schutzvermerk nach
DIN 34 beachten

HATZ
MOTORENFABRIK
HATZ
RUHSTORF-ROTT

INSTALLATION DRAWING
Einbauzeichnung
4M42 ENGINE MOUNTING RIGID
Motorbefestigung starr
SHEET OF SHEETS
Blatt 7 von 8 Blättern
gez.: 16.04.10 Gerh
gepr.: 16.04.10 Madl